

Բ Բ Ո Ֆ . Պ Ի Ի Խ Ն Է Ը .



Թերթերէն տեղեկացանք բրոֆ . Պիւխնէրի մաշը : Ամէն անոնք որ քիչ շատ զբազած են իմաստասիրական խնդիրներով , ծանօթ են այս անունին : Այն սերունդները որ կարողացած են իր գրութիւնները կը յիշեն անշուշտ մտքերու մէջ յառջ քերած այն արմատական յեղաշրջութիւնը որով կը քանդուէին հիմքը կըրօնական դատտարակութեան որ զարեբու ընթացքին մէջ մինչեւ մեր մանկութեան օրերու ժամանակաբար կը հասնէր : Կրողութիւն մըն է թէ Պիւխնէր եղաւ անտնայմէ որոնք աւանդէն աւելի նպատուցին աւանդուածները աւանց միակշարտութեան , ստանց քննութեան , կոյր հաւատքով ընդունելու եղանակին տեղ հաստատելու ազատ խորհրդածութեամբ , հասնցովով եւ գիտակցութեամբ ընդունելու գրութիւնը : Իր «Ուժ եւ Նիւթ» գրքին ֆրանսերէն թարգմանութեան նոր սպազարութեան մը հրատարակման առիթով , ֆրանսացի գիտուն մը ըսած է : «Այս գրքին կը պարտիմ ինչ որ եմ» : կը կարծենք որ դեռ շատերը պիտի կարենային սոյն խոստովանութիւնը ընել . եւ մեզ ալ իր գրութեան ընթերցումին յստակացուցած այն խանդավառ եւ կազդուրիչ ժամբարն յիշատակէն է որ կը մղէ այս տողերը գրելու . եւ ասիկա կ'ընենք յարգանքի եւ երախտագիտութեան պարտականութիւն մը նկատելով գրեթէ : (*)

Բրոֆ . Լիւսովիկ Պիւխնէր , գերմանացի բըժիշկ եւ Տարթիթատի համալսարանին ուսուցիչ , եղած է մեր զարուես իմաստասիրական նիւթապաշտ զարոցին գրեթէ ամենէն կարևոր ներկայացուցիչը : Ընդ մըզած է Կիւրմանիոյ մէջ , պատան ար Լոյպակսն եւ Ֆուէրպակսն ետքը , Մոլէշտի , Գաու Թոկիթի , Հէյքէլի , եւ Վիբրտոյի հետ , կրօնական եւ հոգեպաշտ դասաւանջին դէժ ամենէն կատարել պայթարը : Իր գործին մասնաւոր յատկութիւնն է գրութեան եղանակին այն յանդգնութիւնը որ կը պակսի ուրիշներու գործին մէջ , նոյնպէս ուճին զեղեկութիւնը որ այնքան հազուադարձ է գերմանացի իմաստասէրներուն զով , եւ ա-

(*) Տը Լիւսովիկ Պիւխնէր ծնած է Տարթիթատ (1824-1899) . Տը Լիւսովիկ Պիւխնէրի որդի , բժշկութիւնն ուսուցիչ Միթրոպոլիտի համալսարանը , թուպիսի հիւանդանոցին բժիշկ անուանուած է , վիբրոֆիզիոս Journal Médico-légal աշխատակցած է բժշկական գանազան իրն գիբերու ժրոյ տանախոտութիւններ ըրած ըլլալէ գաւ'իքը իմաստասէր իր գործերէն կը յիշուին Force et matiere, l'Homme selon la science, Lumiere et vie, Nature et Science, La vie psychique des betes. Tableaux psychologiques , Lyellի երբորատուութեան գերմաներէն թարգմանութիւն մ'ը Է Conférences sur la theorie darwinienne , որ իր Միտքեալ հասանազայ մէջ ըրած տանախոտութիւններն են :

սիկա մասնաւորապէս նպատած է Պիւխնէրի ֆրանսացիներէն շատ սիրուելուն : Ինչ որ ուրիշներուն զով հազիւ կ'ընդլնմարուի , ոմանք իրենց մասնագիտական խրթութիւններով ընդհանրութեան սնմատնչելի եւ ոմանք ալ ժամանակին տիրող գաղափարները չլրգովելու զգուշութիւններով թեթեւօրէն մտած ըլլաւանին համար , Պիւխնէրի գործին մէջ կը յստակի եւ զնչտուի եւ կ'ընդլնմարուի Իր յստակ , կորով եւ յանդուգն կերպով ներկայացուած ամբողջութեանը շնորհիւ , Պիւխնէր կը հասունցնէ թէ' նախորդ զարեբուն մէջ եւ թէ' այս զարուես սկիզբը զինքը կանխողներուն ըսկըած ուղղութիւնը , եւ մասնաւոր իր գործին դիւրամատնչելի ըլլալուն առաւելութեամբ ամենէն աւելի կը յալջողի ազգիկ մտքերուն վրայ եւ ծնունդ տալ ազատ վիճաբանութեանց ու փոխադարձ յարաբերումն այն ստպարէթին ուր յատալ եկած գաղափարներուն թաղխուած դեռ մէջ շարունակուի երկու հաւկտածի հոսանքներու մէջ :

Պիւխնէրի իմաստասիրութիւնը ամենէն աւելի երեւան կուզայ իր մամլանածանօթ «Ուժ եւ Նիւթ» անուն գրքին մէջ : Այս իմաստասիրութիւնը կ'ամփոփուի այս երկու բառերուն զուգահարտութեանը մէջ որոնցով գրքը անուանուած է . «Ակայ ուժ ստանց նիւթի , չկայ նիւթ ստանց ուժի» : Հեղինակը այս ճշմարտութիւնը ընդլնմարելով կ'ընէ թէ ուժը չէր կրնար նիւթը ստեղծել , որովհետեւ ուժը մինակ ստանց նիւթին գոյութիւն չէր կրնար ունենալ նիւթը չէր կրնար ուժը ստեղծել , որովհետեւ նիւթը մինակ ստանց ուժին չէր կրնար գոյութիւն ունենալ : Արդ այս երկու բաները իրարմէ կարելի չ'ըլլալով բաժնել , մէկը ստանց իր սին կարելի չէ ընդունիլ , ուրով երկուքն ալ սպրած են միշտ իրարմէ անբաժան : Ասոր եզրակացութիւնը կ'ըլլայ թէ այն տիեզերական ստեղծող եւ աննիւթական ուժը որ Աստուած կ'անուանուի' գոյութիւն չունի , վասնից աննիւթական ուժ չ'ըլլար եւ այդ ուժը իր հետ ի՞նչ նիւթ ունէր որպէսզի ուժը լլար , նիւթ ստեղծելու այլեւս ոչեւոք չէր մնար , քանի որ այդ ուժը իր հետ արզէն նիւթ ունէր : Այսպէս ստեղծագործութիւնը ընդունին ալ այնքան անկարեւոր կը զաւնայ որքան աննիւթին էր արզէն : Արդ , թէ' նիւթին եւ թէ' ուժին ստեղծագործութիւն մը ընդունիլը ըսադրմակապէս աներեւակայելի ըլլալով , ստոնց սկզբնատորութիւն մը ընդունին ալ հաւասարադէս աներեւակայելի է : ամէն սկզբնատորութիւն չունեցող քանի գիբըլաւորութիւն մը ալ չեն կարող ունենալ : արզեկուքն ալ , թէ' ուժը եւ թէ' նիւթը , յարեւերկան են , միշտ գոյութիւն ունեցած են եւ միշտ պիտի ունենան : Այս իմաստասիրութեանը հոգեպաշտ ըմբռնումը իր հիմքերու կը ստպարի , Կիտական ճշմարտութիւններէ միշտ մեկնելով , Պիւխնէր յալորդաբար կ'անցնի բացատրել նիւթին եւ ուժին անջնջելիութիւն :

նը, նիւթին ձեւագիտութիւնը, շարժումը, երկնային, հողագիտութիւնը եւ կենդանային գոյութեանց կազմութիւնը: Կը խօսի ուղեղին եւ իմացականութեան, Աստուծոյ գաղափարին, բնանի գաղափարներու եւ կարգը գիտնական բնագիտական խնդիրներու վրայ, որոնց եկարկացութիւնը կ'ըլլայ միշտ հողագիտայն իմաստասիրութեան հերքումը:

Այս գերբը որ կը ներկայացնէ իր պաշտպանած իմաստասիրութեան վրայ գրուած գրքերուն մէջ ամենէն ամիտի կէ հատարեալ ամբողջութիւնը, շատ մը տեսակէտներով կ'արժէ կարգալ եւ թարգմանուած է քաղաքակրթեալ ազգերու գրեթէ ամեն լեզուներով: Կրթին յառաջաբանին մէջ նոյն իսկ հայերն թարգմանութեան մը խօսքն ալ կայ, որուն հերք երբ եւ ո՛ր հրատարակուած ըլլալը չինք գիտի:

Պիւիսնէրի մասն գրութեանց գաղով կարելի է բնոյ որ ժամանակակից ուրիշ նիւթուպաշտ խորհողներու եւ գիտուններու հայեցողութեանց հանրայնացումներն են անոնք, ինչպէս իր Տարփինական տեսութեան վրայ գրած գիրքը, «Աոյս եւ Կեանքը» Անաստուններու հոգեկան կեանքը»: «Ինութիւն եւ Գիտութիւն» տրտղոտով հատորները հաւաքածոյ մը կը կազմեն գիտնական պարբերական հրատարակութեանց մէջ իրմէ երեւցած ուսումնասիրութիւններուն: Ասոնցմէ գուրս ունի դեռ գեղեցիկներէն լեզուով ուրիշ յիշատակութիւններ, ինչպէս «Բնաստակայն պտուկներ», եւն, որունք օտար լեզուներու թարգմանուած չեն դեռ Ասոնց ամենուն մէջ կը պակէ միշտ միեւնոյն իմաստասիրական ձրգտումները, գիտական նշարտութիւններէն հետեւեցնելով իր եղրակացութիւնները՝ հասնիլ փորձանական իմաստասիրութեան մը որ կերպով մը Սկիւսթ Գոնթի դրական փիլիսոփայութեան կը յանդի: Չուրիսական Սկիւսթ Գոնթի եւ թէ ուղղակի կամ օտարորակէս իրեն հետեւներուն տեսակ մը վերապաշտում, Անձանութիւն այն խաղվքը զոր Սքէնսէր «Գիտական կրօնք» հանուանէ: Հակու մը ունի, եւ ասիկա շատ տիրական է, տեսնելու մարդկային մտաքին թարգմանութիւնները միայն եւ խոստովանելու է որ գուցէ ասիկա իր գործին տկար կողմն է իր «Ուժ եւ նիւթ»ին վերջին տպագրութեան մէջ, ինչպէս իր «Գիտութիւն եւ Ինութիւն» գործին մէջ մասնաոր գլուխով մը կը քանակ ծարղել Սքէնսէր «Անձանութիւն»ը: Ըստ Պիւիսնէրի իրեն թէ սա հոսմանիչ է աստուածաբաններուն Աստուծոյն, մինչդեռ Սքէնսէր մարդկային ծանօթութեանց անխուսափելի կերպով յարադրեալ իմաստասիրական կը հասնի այդ Անձանութիւն, որ քայքայական է Պիւիսնէր մարդքն կ'անուանէ զինքը, որովհետեւ Սքէնսէրի համար այս անձանութիւն մարդկային մտքին զիմացը միշտ կանգնող անխուսափելի եւ անթափանցելի պատմըն է որուն հետեւը չպիտի կարենայ գիտնալ

երբեք թէ ինչ կայ պահուած: Աքէնսէրին Անձանութիւն հերքելով, Պիւիսնէր տեսակ մը հակասութեան մէջ կ'իջնայ նոյն իսկ իր այն տուղերուն հետ ուր կը գրէ «Մեր գիտութիւնը չի թափանցեր մինչև ընտ: թեան խոր», եւ նիւթին բուն իսկական ողին հաւանականաբար միշտ մեղի անուշտ անուծանելի խրճի գիր մը պիտի մնայ»: Կը կարծենք որ ասիկա աւելի արիւնք է մասնաւորապէս իր քննադատ խառնածածքին քան իմաստասիրական ուղու: արդէն Լանկելի վկայութեամբ ալ (*) «Պիւիսնէր Գիտմանիտ մէջ աւելի հրապարակագիր քննադատի մը համարել կը վայելէ, մինչդեռ Անգլիոյ եւ Յոյստանը մէջ ճշմարիտ փիլիսոփայ մը կը նկատուի»: Իրօք այն իր գործերուն մէջ կը յայտնէ մասնաւոր քննադատական եւ հարուածող ողի մը: նոյն քննադատը կ'աւելցնէ. «Աւուրջ, անողոքելի եւ արբամայանական է մասնաւոր ժխտումին մէջ. բայց այս շատ հզօր կերպով արտայայտուող ժխտումը բնաւ չոր եւ զուտ քննադատական ողիի մը նետանք չէ, այլ արդիւնքն է գլխաւորապէս մարդկային յառաջադիմութեան մասին ունեցած խանդավառ մոլեռանդութեանը»:

Թէ Պիւիսնէրի պայտպանած նիւթապաշտութեան տրամաբանական եւ բնական հետեւանքը կ'ըլլայ բնիկութեան մէջ ամէն բարոյականի ջնջումը եւ կը նպաստէ միայն անյազեամտութիւններու զարգացմանը (ինչ որ եղած է նիւթապաշտութեան եւ մասնաւոր Պիւիսնէրի հակասակորդներուն մեծ մասին մը: տածելու եղանակը) կարելի է ատոր լաւագոյն պատասխանը ստանալ կարգավոր հեղինակին «Մարդը բոտ գիտութեան» անուն գործը: այդ գրքին առայլ երկու մասերուն մէջ Պիւիսնէր կը զարդի մարդուն ծագումովը եւ իր ներկայ վիճակին քննութեամբը եւ ասիկա, իր տարվիճականութեան վրայ գրած հատորին հետ, տարվիճակայն բարեշրջութեան օրէնքին պարզում մըն է: Իսկ վերջին մասին մէջ ուր կը զարդի մարդուն ապագայով, ցոյց կուտայ թէ մարդկութիւնը, իր մինչև ցարդ կատարած քնայրութեան մէջ գծած ուղղութենէն, ո՛ր կրնայ ձգտել, եւ ի՞նչ յառաջիմուծութիւններ ընդունակ է կատարելու: Անեղանգեղեցիկ եւ խորունկ հայեացքներ ունի արդի բնիկերական յոտի կազմակերպութեան վրայ, որ քայքայած թէ ինչպէս ներկայ մարդկութեան մէջ ամենէն ուժովը իրմէ տկար ջընջելով, ամբողջ բնիկութիւնը կը տկարանայ ստով, եւ թէ փոխանակ իւրաքանչիւր անհատ իր վայելքը շատցնելու, իր կեանքը ապահովելու համար իրմէ տկար ջնջելու: Եթէ իր ուժերը միացնել իրմէ տկարին, ուժերու ըստմաստակութիւն մը առաջ կուգար: «այրիւն» պայքարին» Եթէ «բոյնանուր կեանքի պայքար» մը յաջողուր, է թէ մարդկութեան

(*)Lange — Histoire du Matérialisme.

լաւագոյն ու ժերը մէկզմէկ ջնջելու շլատանու-
 էին, կը ծնէր «ընդհանուր ներդաշնակու-
 թիւնը», «սփեզգերական սէրը», «սփեզգերա-
 կան ատկութեան» տեղ: Եւ դեռ քննելով
 արդի ընկերական դրութիւնը ու բազա-
 տելով զայն Տարվինի գտած բնաշրջա-
 կան օրէնքին, Պիւխնէր կը ցուցնէ թէ
 այդ սկեանքի պաշարուն փոխանակ հաս-
 նելու ազնուագոյն եւ լաւագոյն ուժե-
 րուն բնական լաւ ընտրութեան մը, արդի
 ընկերական վատ կազմակերպութիւնը կը հաս-
 ցնէ մեզ բուրոյնի հակառակ արդիւնքի
 մը. լաւագոյն ուժերն են այսօր որ ստի-
 պուած են վնասակար ուժերէն ընկճուելու եւ
 վնասակարներն են յաճախ որ կը յաղթանա-
 կեն: Այս ազնիւ մարդու եւ բարձր հոգիի աշ-
 խարհաշայնեցողութեանն է որ հասած է Պիւխ-
 նէրի իմաստասիրութիւնը. ասկից կը յայա-
 նուի թէ ս'բքան կշիռ ունին անբարոյակա-
 նութեան ամբաստանութիւնները. եւ իր զըր-
 քերուն մէջ մէկ ծայրէն միւսը, իր բոլոր հա-
 կատակորդներուն հետ ունեցած վիճարանու-
 թեանցը մէջ, ըսածին խորունկ համոզումը
 ունեցող, ստույթեան եւ անարդարութեան
 դէմ բողոքողի, վեհանձն ու անկեղծ մարդու
 չելան է որ կը գտնուի: Գնութեամբ խանդա-
 վատ, ճշմարտութեան եւ զեղեցկութեան սի-
 րահար մղէ: Այս յատկութեանցը կը պար-
 տի Պիւխնէր իր վայելած ընդհանուր համակ-
 րանքը եւ այն տեղը զոր կը գրաւէ այս վեր-
 ջիւն կէտ դարու շրջանին մարդկային մտաւո-
 բական զարգացման պատմութեան մէջ:

Բարիք ՏԻՒՐԱՆ, ԵՍՍՏԵԱՆ



Հ Ե Ր Ո Վ Դ Ի Ա

Բ

Եւր. (*)

Արեւը խոջրբուն ծայրերը, սարերուն
 դաստապուհար կը վառէնցնէր, սալաքարերը
 ծայրայեղօրէն կը սաքցնէր, եւ աղանձները,
 ծոփորներէն թռչելով, բակին վերեւ կը դարձ-
 դարձէին: Այն ժամն էր որ սովորաբար Ման-
 նայր անոնց հատիկ կը ցանէր: Կըզգած կը

(*) Տես Անանիս, թիւ 1, 6—7, 8 .

միար Չորրորդապետին առջեւ, որ ոտքի
 վրայ էր վիտեղիտին մօտ, Գալիւեացիները,
 յանանները, զինուորները ետեւէն շըր-
 ջանակ մը կը ձեւացնէին. ամենքը կը լռէին,
 պատահիլքին անձկութեամբ բռնուած:

Նայր մեծ հառաչիք մը լուսեցաւ, անձաւա-
 յին ձայնէ մը արձակուած:

Հերոզիտա զայն լսեց պալատին միւս ծայ-
 րէն: Թովուտեանն մը յաղթահարուած, ամ-
 բոլոր ճեղքեց անցաւ, ու մէկ ձեռքը Ման-
 նայրին ուսին դրած, մարմինը կիսա-
 հակ, մտիկ կ'ընէր:

Չայր բարձրացաւ .

—Վա՛յ ձեզի, Փարիսեցիք ու Սաղուկեցիք,
 իժերո՛ւ ծնունդներ, ուռա՛ծ տիկեր, մեծա-
 ժըխո՛ր ծննդաներ:

Հասկցան որ Եւքանանի ձայնն էր: Անունը
 բ'րնէ բերան պտըտեցաւ, Ուրիւնք վազկցին
 եկան:

—Վա՛յ քեզի, ս'վ ժողովուրդ, ու վա՛յ
 Յուդայի մասնիչներուն, Եփրայիմի գինով-
 ներուն, անոնց որ պարարտ հովիտը կը բը-
 նակին եւ գինիին ազդեցութեան տակ կը
 դանդաջեն:

«Թող ջնջուի՛ն ինչպէս ջուրը որ կը հոսի,
 ինչպէս կոխլանճը որ քալած ատենը կը հալի,
 ինչպէս կնոջ մը սաղմը որ արեւ չի տեսնար:

«Պէտք է որ դուռն, մ'ո՞վա՛ք, ճնճուկներուն
 եւ նոճիներուն մէջ ապաստանիս, կամ քա-
 բայրներուն մէջ ինչպէ՛ս տիրկեան ճաղար-
 ները: Բերդբու գոնէրն ընկուզի կիզուէն ա-
 ւելի շուտ պիտի կտորտուի, պատերը պիտի
 փլչին, քաղաքները պիտի այրին, եւ Անմահին
 պատուհասը պիտի կանգ չառնէ: Ձեր անդամ-
 ները ձեր արիւնին մէջ պիտի սորթէ, ինչ-
 պէս բուրդը ներկարարի մը կարասին մէջ: Նոր
 ցաքանի մը պէ՛ս՝ ձեզ պիտի բզկեն, ձեր մարմ-
 նոյն կտորուանքները լեւներուն վրայ պիտի
 թափէ:»

Ո՞ր աշխարհակալին կ'ակնարկէր: Վիտեղիտ-
 սի՛ն արդեօք ձողովայնեցիք միայն կրնային այդ
 կտորածը կատարել: Գանգատներ կը բարձրա-
 նային, «Հերի՛ք, հերի՛ք, թող լռէ՛:»

Ան շարունակեց, աւելի բարձրաձայն .

—Իրենց մօրը զիակին քով, երախաները
 մոխիրներուն վրայ պիտի քաշկուտուին: Ամէն
 մարդ պիտի երթայ իր հացը փնտո՛ւ՛ փլատակ-
 ներու մէջէն, սրէ անցնիլ աչք աճնելով, Եր-
 նապայրերն ոսկրտիքները իրարու բերնէ պիտի